de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

#### 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

Información del Producto

Nombre del producto : RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Uso recomendado : Insecticida

Fabricante, importador,

proveedor

: S.C. Johnson & Son, Inc.

1525 Howe Street

Racine WI 53403-2236

Teléfono : +18005585252

Teléfono de emergencia : 24 Hour Medical Emergency Phone: (866)231-5406

24 Hour International Emergency Phone: (703)527-3887 24 Hour Transport Emergency Phone: (800)424-9300

#### 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Sistema Globalmente Armonizado (SGA) Clasificación

Clasificación peligrosa	Categoría de peligro	Identificación de los peligros
Aerosol	Categoría 2	Aerosol inflamable.
Gases a presión	Gas comprimido	Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

## Etiquetado

## Símbolos de peligro

Llama

Bombona de gas

## Palabra de advertencia

Atención

## Indicaciones de peligro

Aerosol inflamable.

Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

#### Consejos de prudencia

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F.

Proteger de la luz del sol. Almacenar en un lugar bien ventilado.

Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No fumar.

No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.

No perforar ni quemar, incluso después de su uso. **Otros peligros**: Ninguno identificado.

## 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Nombre químico	No. CAS	Por ciento en peso
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	64742-47-8	10.00 - 30.00
Isobutano	75-28-5	5.00 - 10.00
Propano	74-98-6	1.00 - 5.00
Hydrocarbons, C9, aromatics	64742-95-6	1.00 - 5.00
Imiprothrin	72963-72-5	0.10 - 1.00
Deltamethrin	52918-63-5	0.0001 - 0.10

La identidad química y porcentaje exacto (concentración) de esta composición han sido retenidos como secreto comercial.

Para información adicional sobre los ingredientes de este producto ver www.whatsinsidescjohnson.com.

#### 4. PRIMEROS AUXILIOS

**Contacto con los ojos** : No se requieren cuidados especiales.

Contacto con la piel : No se requieren cuidados especiales.

Inhalación : No se requieren cuidados especiales

**Ingestión** : No se requieren cuidados especiales.

## 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción : Usar agua pulverizada, espuma resistente al alcohol, polvo

**apropiados** seco o dióxido de carbono.

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



## RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

Peligros específicos en la : lucha contra incendios

No usar un chorro compacto de agua ya que puede dispersar y extender el fuego. Producto aerosol - El envase puede volar o explotar al calor del fuego. No permita que las aguas de extinción entren en el alcantarillado o en los cursos de agua.

Otros datos Combata fuego desde máxima distancia o área protegida.

> Enfríe y sea precavido cuando se aproxime o maneje envases que han sido expuestos al fuego. Llevar un ropa de protección completa y un aparato respiratorio autónomo con presión positiva. En caso de incencio y/o de explosión no respire los

humos.

#### 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Retirar todas las fuentes de ignición. Precauciones personales

Llevar equipo de protección individual.

Lavarse concienzudamente tras la manipulación.

Precauciones relativas al

medio ambiente

No echar al agua superficial o al sistema de alcantarillado

sanitario.

Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la

contaminación del medio ambiente.

Fuera del uso regular, evite desecharlo en el medio ambiente.

Métodos y material de contención y de limpieza

Si se producen daños en el envase aerosol:

Contenga el derramamiento, empápelo con material absorbente incombustible, (e.g. arena, tierra, tierra de diatomáceas, vermiculita) y transfiéralo a un contenedor para su disposición según las regulaciones locales/nacionales

(véase la sección 13).

Solo usar con equipo que no generan chispa.

Contenga derrames grandes.

Limpiar los residuos del lugar del derrame.

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Manipulación

Precauciones para una manipulación segura

Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa.

No entrar en los lugares donde se emplea o se almacena bajo

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

una ventilación inapropiada.

Equipo de protección individual, ver sección 8.

Úsese únicamente como se indica.

MANTENER EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE

NIÑOS Y MASCOTAS. Contenedor presurizado.

No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

Indicaciones para la protección contra incendio y explosión

: Conservar alejado de toda llama o fuente de chispas - No

fumar.

No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.

**Almacenamiento** 

Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas

superiores a 50 °C/122 °F.

Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos. Manténgase en un lugar seco, fresco y bien ventilado.

Proteger de la luz del sol.

Almacenar en un lugar bien ventilado.

## 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

#### Límites de exposición profesional

Componentes	No. CAS	mg/m3	ppm	Non- standard units	Base
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	64742-47-8	1,200 mg/m3	152 ppm	1	SUPPLIER
Isobutano	75-28-5		1,000 ppm	-	ACGIH STEL
Propano	74-98-6	1,800 mg/m3	1,000 ppm	-	OSHA TWA
Propano	74-98-6	-	-	-	ACGIH TWA

## Protección personal

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

Protección respiratoria : No vaporizar en áreas cerradas.

Protección de las manos : No se requieren cuidados especiales

Protección de los ojos No se requieren cuidados especiales

cuerpo

Protección de la piel y del : No se requieren cuidados especiales

Medidas de higiene : Manipular con las precauciones de higiene industrial

adecuadas, y respetar las prácticas de seguridad. Lavar a

fondo después de la manipulación.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

**Forma** : aerosol

Color opaco

Olor disolvente

**Umbral olfativo** 

pН : No aplicable

Punto de fusión/ punto de

congelación

Punto inicial de ebullición e

intervalo de ebullición

: Sin datos disponibles

: Sin datos disponibles

Punto de inflamación : < -7 °C

> < 19.4 °F Método: (TCC) Propulsor

Tasa de evaporación : Sin datos disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas)

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

Inflamabilidad

superior/inferior o límites

explosivos

: Sin datos disponibles

Presión de vapor : Sin datos disponibles

Densidad de vapor

Densidad relativa : 0.92 g/cm3

Solubilidad(es) : despreciable

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: Sin datos disponibles

Temperatura de auto-

inflamación

: Sin datos disponibles

Temperatura de

descomposición

Viscosidad, dinámica

: No aplicable

Viscosidad, cinemática

Propiedades comburentes :

Compuestos Orgánicos

Volátiles

COV total (% peso)\*

: 12.5 % - excepciones adicionales pudieran aplicar

\*como lo definido por la federacion de US relacionado con

regulaciones de productos de consumo

Otra información : Ninguno identificado. :

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: Estable bajo las condiciones de almacenamiento

recomendadas.

Condiciones que deben

evitarse

: Calor, llamas y chispas.

Materiales incompatibles : Agentes oxidantes fuertes

Productos de

descomposición peligrosos

: La descomposición térmica puede llegar a desprender gases

y vapores irritativos.

## 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Revisión de la Emergencia : Atención

Toxicidad oral aguda : DL50 > 2000 mg/kg

Toxicidad aguda por

inhalación

: CL50 > 5 mg/L

Toxicidad cutánea aguda : DL50 > 2000 mg/kg

GHS propiedades	Clasificación	Las vías de entrada
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	Oral
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	Cutáneo
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	Inhalación - El polvo y la niebla
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	Inhalación - vapor
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	Inhalación – Gas

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

Corrosión o irritación cutáneas	Ninguna clasificación propuesta	-
Lesiones o irritación ocular graves	Ninguna clasificación propuesta	-
Sensibilización cutánea	Ninguna clasificación propuesta	-
Sensibilización respiratoria	Ninguna clasificación propuesta	-
Mutagenicidad en células germinales	Ninguna clasificación propuesta	-
Carcinogenicidad	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad para la reproducción	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas	Ninguna clasificación propuesta	-
Peligro de aspiración	Ninguna clasificación propuesta	-

Condición Médica Agravada : Ninguna conocida.

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Producto: El producto en sí no ha sido probado.

**Toxicidad** 

Los ingredientes de esta fórmula han sido revisados y ningún impacto adverso se espera cuando usado conforme a las instrucciones de etiqueta.

Toxicidad para los peces

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposició n
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	Ensayo estático CL50 Directrice s de ensayo 203 del OECD	Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)	> 1,000 mg/l	96 h
Isobutano	CL50 QSAR	Pez	27.98 mg/l	96 h
Propano	CL50	Pez	27.98 mg/l	96 h
Hydrocarbons, C9, aromatics	CL50	Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)	9.22 mg/l	96 h
Imiprothrin	CL50	Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)	0.038 mg/l	96 h
Deltamethrin	CL50	Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)	0.00026 mg/l	96 h
	NOEC		0.000017 mg/l	260 d

## Toxicidad para los invertebrados acuáticos

Componentes	Punto	Especies	Valor	Tiempo

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

	final			de exposició n
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	CE50 OECD TG 202	Daphnia	> 1,000 mg/l	48 h
Isobutano	CL50 QSAR	Daphnid	16.33 mg/l	48 h
Propano	CL50	Daphnid	14.22 mg/l	48 h
Hydrocarbons, C9, aromatics	CE50	Daphnia magna (Pulga de mar grande)	3.2 mg/l	48 h
Imiprothrin	CE50	Daphnia magna (Pulga de mar grande)	0.051 mg/l	48 h
Deltamethrin	CL50	Gammarus fasciatus	> 0.00001 mg/l	96 h

## Toxicidad para las plantas acuáticas

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposició n
Destilados (petróleo), fracción	CE50r	Pseudokirchneriella	> 1,000	72 h
ligera tratada con hidrógeno	OECD TG	subcapitata (alga verde)	mg/l	

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

	201			
Isobutano	CE50 QSAR	Algas verde	8.57 mg/l	96 h
Propano	Sin datos disponible s			
Hydrocarbons, C9, aromatics	CE50r	Pseudokirchneriella subcapitata (alga verde)	2.9 mg/l	72 h
Imiprothrin	NOEC	Pseudokirchneriella subcapitata (alga verde)	1.3 mg/l	72 h
Deltamethrin	CE50r	Chlorella vulgaris (alga en agua dulce)	> 0.47 mg/l	96 h

Persistencia y degradabilidad

Componente	Biodegradación	Tiempo de exposició n	Resumen
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	69 %	28 d	Fácilmente biodegradable.
Isobutano	70 %	< 10 d	Fácilmente biodegradable.
Propano	70 %	< 10 d	Fácilmente biodegradable.
Hydrocarbons, C9, aromatics	78 %	28 d	Fácilmente biodegradable.
Imiprothrin	58 %	28 d	No es fácilmente biodegradable.
Deltamethrin	Sin datos disponibles		No es fácilmente biodegradable.

## Potencial de bioacumulación

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

Componente	Factor de bioconcentración (FBC)	Coeficiente de Partición n- Octanol/Agua (log)
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	61 - 159	Sin datos disponibles
Isobutano	1.57 - 1.97	2.8
Propano	Sin datos disponibles	2.36
Hydrocarbons, C9, aromatics	Sin datos disponibles	Sin datos disponibles
Imiprothrin	58.2 Calculado	2.9
Deltamethrin	Sin datos disponibles	4.6

## Movilidad

Componente	Punto final	Valor
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	Sin datos disponibles	
Isobutano	Sin datos disponibles	
Propano	Sin datos disponibles	
Hydrocarbons, C9, aromatics	log Koc	> 1.783 - < 2.36
Imiprothrin	Koc	268
Deltamethrin	Koc	204000 - 577000

Valoración PBT y MPMB

Componente	Resultados
Destilados (petróleo), fracción	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios
ligera tratada con hidrógeno	PBT y vPvB
Isobutano	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Propano	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Hydrocarbons, C9, aromatics	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

Imiprothrin	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Deltamethrin	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB

Otros efectos adversos : Sin datos disponibles

## 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

basura de pesticidas

Para información de eliminación, por favor lea y sigua las

instrucciones en el etiquetado del pesticida.

Consumidor puede desechar el envase vacío en la basura, o

recíclela donde existen las instalaciones.

## 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Favor de referirse al conocimiento de embarque/los documentos de recibo para información actualizada sobre envíos.

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

	Transporte por	Transporte marítimo	Transporte aéreo
	carretera		
Número ONU	1950	1950	1950
Designación	AEROSOLES -	AEROSOLES -	AEROSOLES -
oficial de	inflamable	inflamable	inflamable
transporte de las			
Naciones Unidas			
Clase(s) de	2.1	2	2.1
peligro para el			
transporte			
Grupo de	-	-	-
embalaje			
Peligros para el	-	-	-
medio ambiente			
Precauciones	Una derogación para	Una derogación para	Una derogación para
particulares para	cantidades limitadas	cantidades limitadas	cantidades limitadas
los usuarios	puede ser aplicable a	puede ser aplicable a	puede ser aplicable a
	este producto, por	este producto, por	este producto, por favor
	favor consulte los	favor consulte los	consulte los
	documentos de	documentos de	documentos de
	transporte.	transporte.	transporte.

#### 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

#### Etiquetado FIFRA.

Este químico es un pesticida registrado por la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos y está sujeto a ciertos requerimientos de etiquetado bajo leyes de pesticidas federales. Estos requerimientos difieren de los criterios de clasificación e información de riesgos necesaria para las hojas de seguridad y para las etiquetas utilizadas en el lugar de trabajo de químicos no pesticidas.

Lo que sigue es siguiente la información de peligro requerida en la etiqueta del pesticida:

## **ATENCIÓN**

Causa irritación moderada en los ojos.

Nota para el médico: Contiene destilado de petróleo - el vómito puede causar neumonía por aspiración. <\*\* Phrase language not available: [ ES ] CUST - SCJ-0000008402 \*\*> Contenido bajo presión.

Estatuto de notificación : Todos los componentes de este producto están indicados o

están excluidos de la obligación de estar indicados en el Inventario previsto por la Ley de control de sustancias tóxicas

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

(TSCA) de los EE.UU.

Prop. 65 de California : Este producto no está sujeto al requisito de notificación

establecido en la Proposición 65 de California.

Registro # / Agencia 4822-518/US/EPA

## 16. OTRA INFORMACIÓN

## **HMIS Ratings**

rimio italliga		
Salud	1	
Inflamabilidad	4	
Reactividad	0	

## Códigos de NFPA

Salud	1
Fuego	4
Reactividad	0
Especial	<u>-</u>

Esta información se proporciona según Occupational Safety y Health Administration (OSHA) (29 CFR 1910.1200). La información suministrada está diseñada para lugares de trabajo donde uso del producto y la frecuencia de exposición excede lo establecido para el etiquetado de consumo.

#### Otros datos

este producto ha sido elaborado, usando fuentes técnicas confiables sin constituir una garantía implicada en cuanto a la exatitud de la información adjunta. El usuario es responsable de revisar toda la información disponible cuando use el producto.

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



# RAID MAX® ANT & ROACH (EPA Reg. No. 4822-518)

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/31/2018

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004528

Preparado por	Evaluación de Seguridad y Asuntos Regulatorios
	Globales de SC Johnson (GSARA)